

Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci zo dňa 08.06.2009

uzavretý podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
evidenčné číslo poskytovateľa: 434/2011

Prijímateľ:

Obchodné meno: **Duslo, a. s.**

zapísaná v obchodnom registri OS Trnava, odd. Sa, vlož.č. 10393/T
Sídlo: Administratívna budova ev.č. 1236, 927 03 Šaľa, Slovenská republika
Štatutárny orgán: Mgr. Ing. Marek Štrpka, podpredseda predstavenstva
Ing. Ľubomír Zatlukaj, člen predstavenstva
IČO: 35 826 487
DIČ: 202 160 7984

(ďalej aj „prijímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Poskytovateľ:

Názov: Mesto Šaľa
Sídlo: Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
zastúpené štatútom mesta: MUDr. Martin Alföldi, primátor mesta
IČO: 306 185
Bankové spojenie: 6627849005/1111
E-mail: mesto@sala.sk
Telefón: + 421 0317705981-4
Fax: + 421 0317706021

(ďalej aj „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(spoločne ďalej označovaní aj ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

sa dohodli na uzavretí dodatku k pôvodnej zmluve o spolupráci
(ďalej aj ako „dodatok“ v príslušnom gramatickom tvare)

Preambula

Zmluvné strany sa v ustanoveniach pôvodnej Zmluvy o spolupráci zo dňa 08. 06. 2009 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 23. 06. 2011 dohodli, že poskytovateľ investuje do športových zariadení finančné prostriedky v rozsahu a termínoch uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 08. 06. 2009 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 23. 06. 2011.

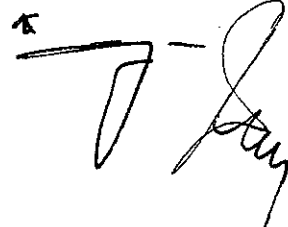
Keďže poskytovateľ nemá dostatok finančných prostriedkov, zmluvné strany v snahe realizovať pôvodný zámer a s cieľom zbytočne nezaťažovať poskytovateľa sankciami za omeškanie s plnením zmluvných povinností, uzatvárajú dohodu o zmene práv a povinností v tomto znení:

**Článok I.
Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je posun termínov týkajúcich sa ukončenia realizácie dvoch investícií:

- „Prístupová komunikácia v areáli FŠ na pozemku parc.č. 3967/11“ v hodnote 63.000 Eur do 30. 04. 2012 s termínom splatenia do 31. 07. 2012 a
- „Rekonštrukcia sociálnych zariadení“ v hodnote ~~36.156,48~~ Eur do 30. 04. 2012 s termínom splatenia do 31. 07. 2012

46.116,48 Eur



podľa Prílohy č. 1 k tomuto dodatku.

**Článok II.
Záverečné ustanovenia**

1. Investičnú akciu „Vybudovanie umelého trávniku“ zmluvné strany považujú za ukončenú v dohodnutom termíne.

2. Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci zo dňa 08. 06. 2009 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 23. 06. 2011 je platný dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého Dodatku č. 2 na webovom sídle mesta Šaľa.

3. Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotovenia.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tohto Dodatku č. 2 oboznámili, porozumeli mu, a na znak súhlasu s jeho obsahom ho slobodne a vážne dobrovoľne podpisujú.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 je táto príloha:

Príloha č. 1 - POPIS INVESTÍCIÍ, OPRÁV A REKONŠTRUKCIÍ V ŠPORTOVÝCH OBJEKTOCH A ZARIADENIACH MESTA

V Šali, dňa 21. 11. 2011

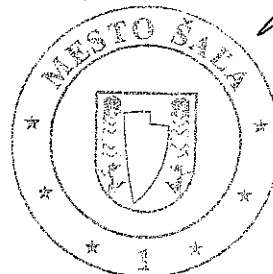
Prijímateľ – Duslo, a.s.

Mgr. Ing. Marek Stržka
podpredseda predstavenstva

Ing. Ľubomír Zatlukaj
člen predstavenstva

Poskytovateľ – Mesto Šaľa

MUDr. Martin Alföldi
primátor mesta



**POPIS INVESTÍCIÍ, OPRÁV A REKONŠTRUKCIÍ
V ŠPORTOVÝCH OBJEKTOCH A ZARIADENIACH MESTA – K ZÁMENNEJ ZMLUVE**

názov	objekt	hodnota investície		termín ukončenia	termín splatenia
		v Sk	v Eur		
výmena palubovky	Mestská športová hala, súp.č. 921, na pozemku parc. č. 2424/4, Ul Horná č. 30	3 500 000	116 178,72	do 30.06.2012	31.12.2012
vybudovanie umelého trávnik	Futbalový štadión TJ Slovan Duslo Šaľa, súp.č. 1727 na Pozemku parc.č. 3962	13 012 812	431 946,23	do 30.09.2011	30.06.2012
vybudovanie multifunkčného ihriska – bežecký ovál	Základná škola J. Hollého Šaľa – Veča, na pozemku parc. č. 3198/114	4 840 000	160 658,57	zrealizované v roku 2009	31.12.2009
prístupová komunikácia v areáli FŠ na pozemku parc č. 3967/11	Futbalový štadión TJ Slovan Duslo Šaľa, súp. č. 1727 na pozemku parc. č. 3962	1 897 938	63 000,00	do 30.04.2012	31.07.2012
rekonštrukcia sociálnych zariadení	Mestská športová hala, súp. č. 921, na pozemku parc č. 2424/4, Ul. Horná č. 30	1 089 250	46 156,48	do 30.04.2012	31.07.2012
SPOLU		24 340 000	817 940		

V roku 2008 bolo zrealizované a zaevidované do majetku mesta Šaľa „Viacúčelové ihrisko ZŠ Hollého Šaľa s umelým trávnatým povrchom 3. generácie“ a časť prípravných zemných prác a podložia atletického oválu so zabezpečením kamerovým systémom v celkovej hodnote 3.443.682,- Sk (114.309,30 Eur).